

RAZER

# LEVIATHAN MINI



Le Razer Leviathan Mini réunit les qualités d'une puissance audio sans compromis dans un boîtier ultra-compact. Alimenté par une technologie Bluetooth avec aptX® pour une qualité audio comparable au CD, ce haut-parleur élégant et portable offre une superbe qualité sonore via des basses profondes et des aigus cristallins, à un volume incroyable pour sa taille. Grâce à son autonomie de 10 heures de lecture continue, activez le mode Combo Play avec deux haut-parleurs pour vivre une véritable expérience stéréo sans fil. Que vous l'utilisiez à la plage ou dans le cadre d'une réception, la puissance brute du Razer Leviathan Mini ne vous fera jamais défaut.

## SOMMAIRE

1. CONTENU DE LA BOÎTE / MATÉRIEL REQUIS.....	3
2. ENREGISTREMENT / ASSISTANCE TECHNIQUE.....	4
3. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES .....	5
4. CONFIGURATION DU PÉRIPHÉRIQUE.....	6
5. INSTALLATION DE RAZER LEVIATHAN MINI .....	7
6. UTILISATION DU RAZER LEVIATHAN MINI.....	12
7. SÉCURITÉ ET ENTRETIEN.....	19
8. AVIS LÉGAUX .....	22

---

## 1. CONTENU DE LA BOÎTE / MATÉRIEL REQUIS

### ***CONTENU DE LA BOÎTE***

- Razer Leviathan Mini – Haut-parleur portable Bluetooth®
- Câble de chargement
- Câble analogique 3,5 mm
- Boîtier de transport
- Adaptateur secteur avec connecteurs interchangeables
- Informations importantes sur le produit

### ***CONFIGURATION MATÉRIELLE***

#### ***Connectivité par câble***

Périphériques avec prise jack audio analogique 3,5 mm

#### ***Connectivité sans fil***

Périphériques avec Bluetooth® 2.0 (ou supérieur) / NFC

---

## 2. ENREGISTREMENT / ASSISTANCE TECHNIQUE

### **ENREGISTREMENT**

Rendez-vous sur [www.razerzone.com/fr-fr/razer-id](http://www.razerzone.com/fr-fr/razer-id) pour obtenir votre identifiant Razer afin de bénéficier d'une vaste gamme d'avantages Razer. Par exemple, vous pouvez obtenir des informations en temps réel sur le statut de la garantie de votre produit via Razer Synapse. Pour en savoir plus sur Razer Synapse et toutes ses fonctionnalités, rendez-vous sur [www.razerzone.com/fr-fr/synapse](http://www.razerzone.com/fr-fr/synapse). Si vous avez déjà un identifiant Razer, enregistrez votre produit en cliquant sur votre adresse e-mail dans l'application Razer Synapse et sélectionnez Statut de la garantie dans le menu déroulant. Pour enregistrer votre produit en ligne, rendez-vous sur [www.razerzone.com/registration](http://www.razerzone.com/registration). Remarque : vous ne pourrez pas consulter le statut de votre garantie si vous vous enregistrez sur le site Web.

Le numéro de série de votre produit est disponible ici.



### **ASSISTANCE TECHNIQUE**

Vous bénéficierez des avantages suivants :

- 1 an de garantie limitée du fabricant.
- Support technique gratuit en ligne sur [www.razersupport.com](http://www.razersupport.com).

---

### 3. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

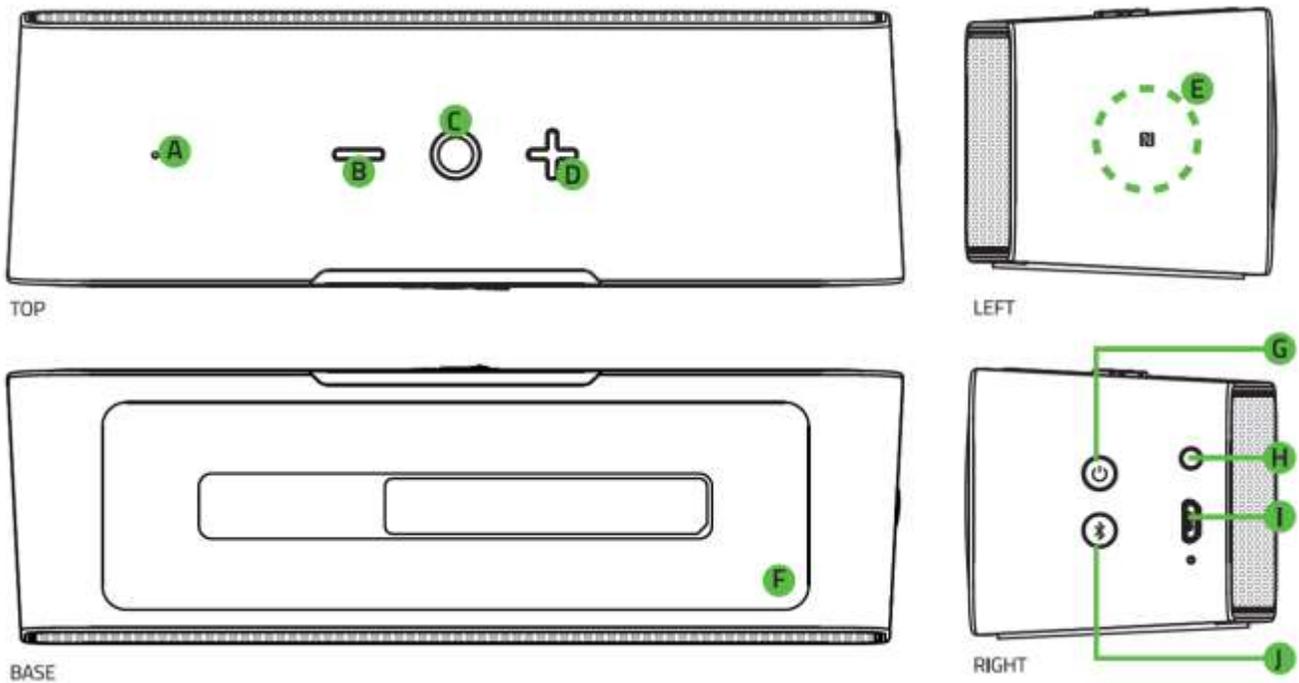
#### ***CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES***

- Batterie :
  - Type de batterie : batterie en lithium-ion rechargeable 2 600 mAH
  - Durée de vie de la batterie : jusqu'à 10 heures
  - Temps de chargement : 4 heures
- Portée :
  - Portée sans fil Bluetooth : 10 m
  - Portée sans fil Combo Play : 4 m
- Haut-parleurs
  - Puissance totale de sortie : 24 W (12 W x 2)
  - Réponse en fréquence : 50 Hz – 20 KHz
  - Enceintes : aimants en néodyme 2 x 45 mm
  - Radiateurs passifs : 2 x 40 mm x 70 mm
  - Impédance : 4 Ω
- Micro
  - Microphone omnidirectionnel avec technologie Clear Voice Capture
  - Taille : 4 mm

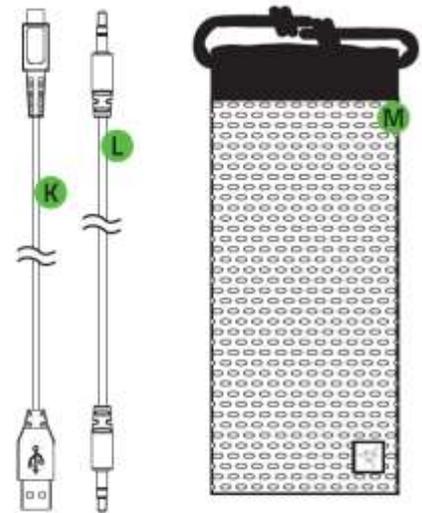
#### ***DIMENSIONS ET POIDS APPROXIMATIFS***

- Dimensions : 54 mm (L) x 185 mm (l) x 55 mm (H)
- Poids : 538 g

## 4. CONFIGURATION DU PÉRIPHÉRIQUE



- A. Micro
- B. Bouton de diminution du volume sonore
- C. Bouton Lire/Parler
- D. Bouton d'augmentation du volume sonore
- E. Zone de connectivité NFC
- F. Bouton marche/arrêt / Indicateur de charge
- G. Bouton mode Bluetooth
- H. Port audio analogique 3,5 mm
- I. Port de chargement
- J. Pieds en caoutchouc antidérapant



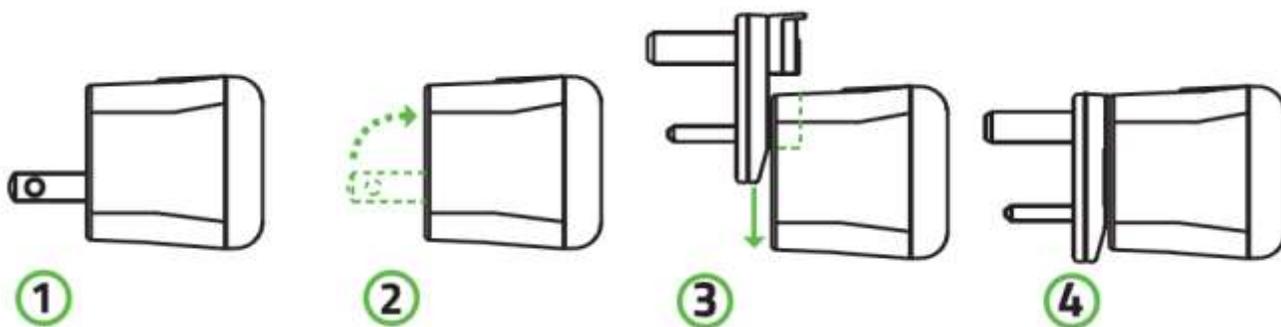
*\*Use the appropriate adapter plug for your region*

---

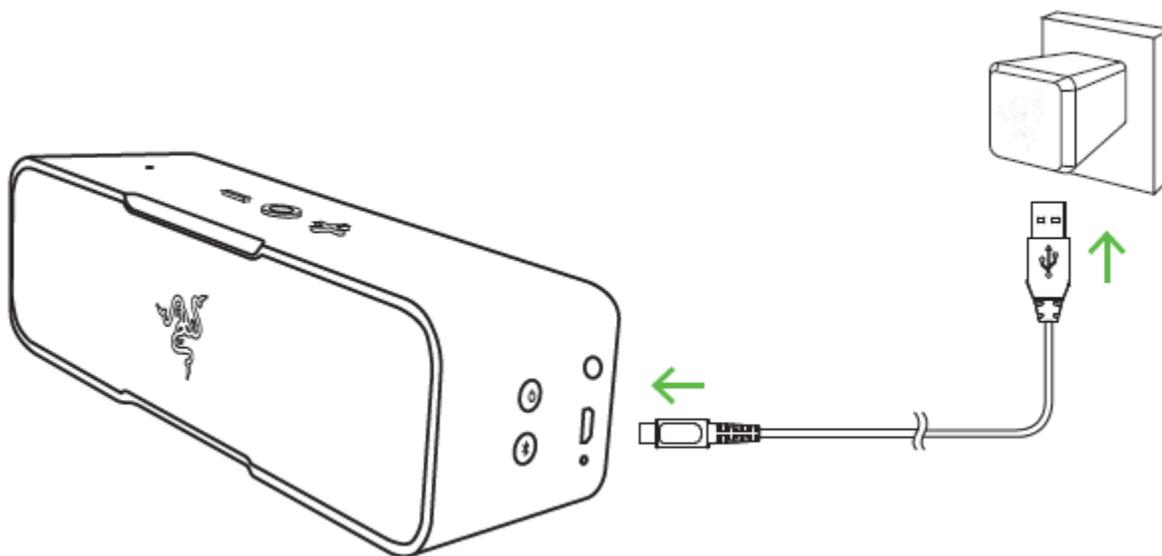
## 5. INSTALLATION DE RAZER LEVIATHAN MINI

### CHARGEMENT DES HAUT-PARLEURS

1. Sélectionnez la prise appropriée à votre pays et branchez-la à l'adaptateur.



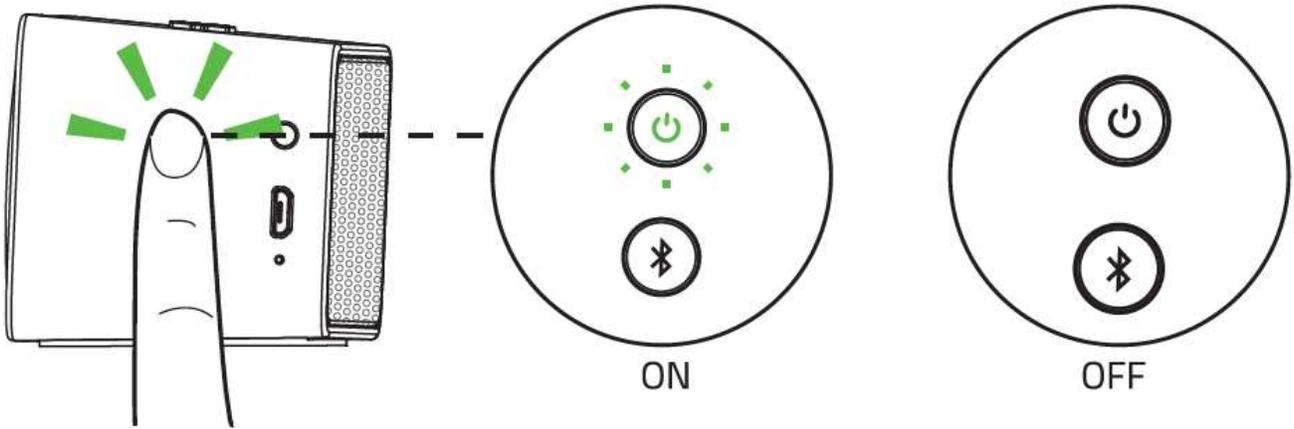
2. Connectez le haut-parleur à une source d'alimentation appropriée à l'aide du câble de chargement et de l'adaptateur secteur.



Pour de meilleurs résultats, chargez la batterie à l'aide du câble de chargement et de l'adaptateur secteur. Veuillez charger complètement votre Razer Leviathan Mini avant de l'utiliser pour la première fois. Une batterie complètement vide se recharge en 5 heures environ.

### **MISE SOUS TENSION / ARRÊT**

Pour allumer le haut-parleur, appuyez sur le bouton Marche / Arrêt jusqu'à ce que vous entendiez le signal sonore de marche. Pour éteindre le haut-parleur, il vous suffit d'appuyer sur le bouton Marche / Arrêt une fois et le signal sonore d'arrêt retentira.



### **COMPRENDRE L'INDICATEUR DE CHARGE**

L'indicateur de charge changera de couleur en fonction de son statut, tel que montré ci-dessous.

 Vert continu	La batterie est chargée
 Orange continu	La batterie est faible
 Rouge clignotant	La batterie est très faible

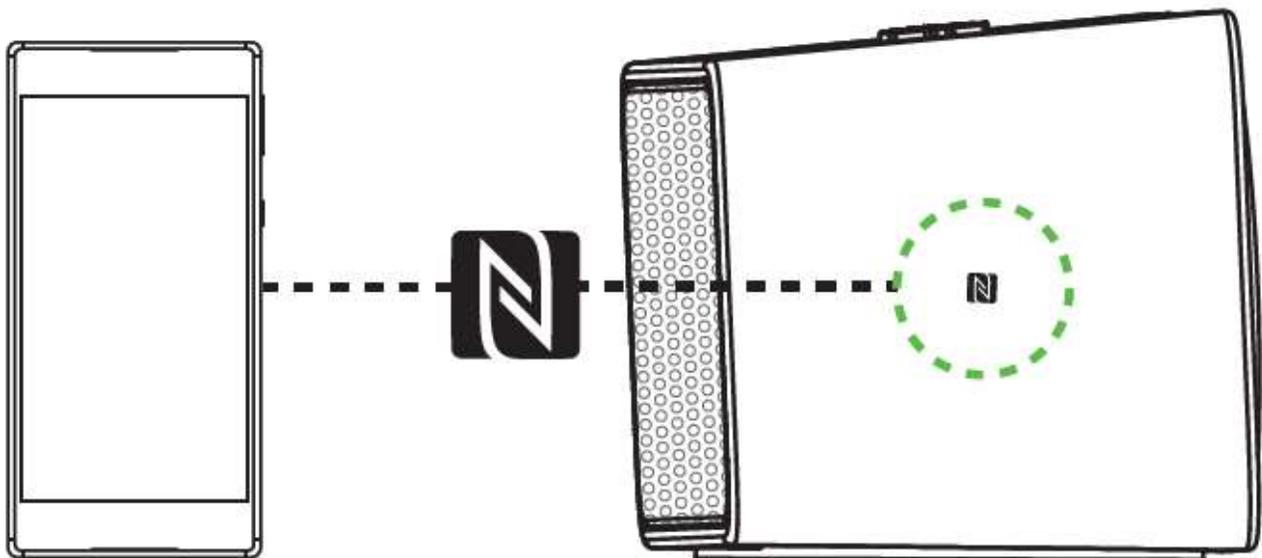
 Rouge respirant	La batterie est en charge
--	---------------------------

## **CONNEXION À UNE SOURCE AUDIO**

Remarque : lors d'une connexion à une source audio avec un système de haut-parleurs intégrés, il se peut que la source audio continue à être diffusée sur le système des haut-parleurs intégrés. Dans de tels cas, passez votre sortie de source audio sur Razer Leviathan Mini.

## **CONNEXION VIA NFC**

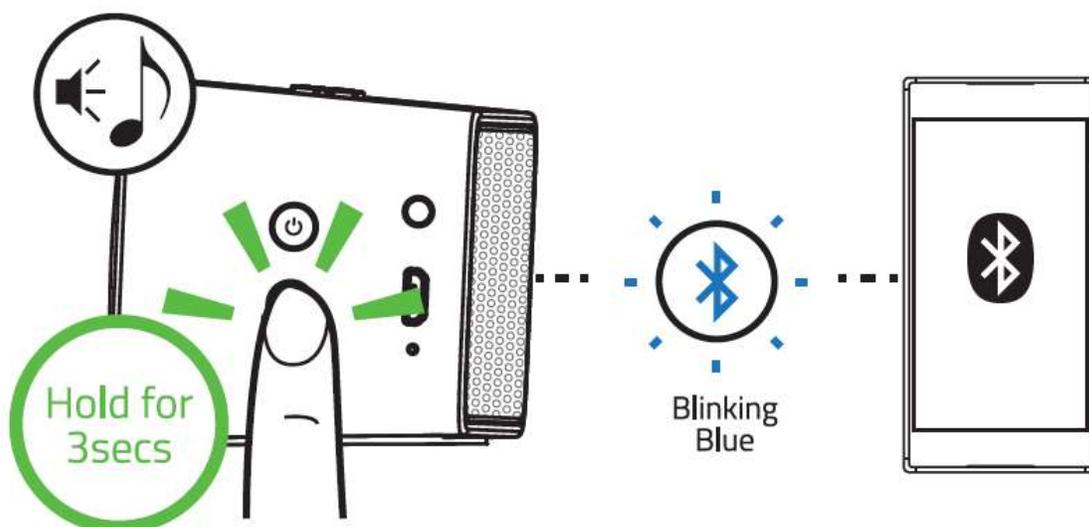
Assurez-vous que le câble analogique 3,5 mm n'est pas branché au haut-parleur. Si vous vous êtes déjà connecté à un appareil Bluetooth auparavant, vous devrez maintenir le bouton Bluetooth enfoncé pendant au moins 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez le signal sonore du mode recherche. Pour le synchroniser, il vous suffit d'activer la fonction NFC sur votre appareil et de le placer sur la zone de connectivité NFC du haut-parleur. Votre appareil se mettra automatiquement en mode de synchronisation avec le haut-parleur lors de son contact. L'indicateur Bluetooth affichera un éclairage continu une fois la synchronisation achevée.



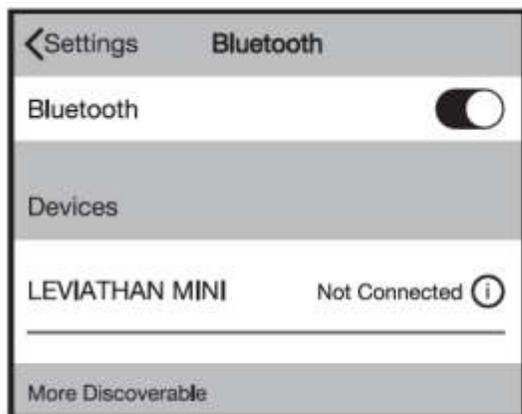
## CONNEXION PAR BLUETOOTH

Assurez-vous que le câble analogique 3,5 mm n'est pas branché au haut-parleur. Si vous vous connectez à un appareil Bluetooth pour la première fois, le haut-parleur se mettra automatiquement en mode recherche lorsqu'il sera mis en marche. Si vous êtes déjà connecté à un appareil Bluetooth auparavant, vous devrez maintenir le bouton Bluetooth enfoncé pendant au moins 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez le signal sonore du mode recherche.

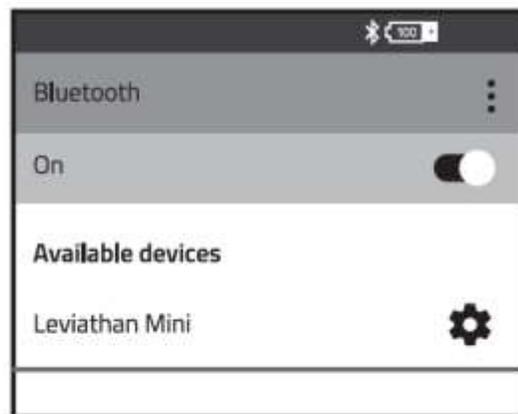
1. Réglez votre haut-parleur sur le mode recherche et activez le Bluetooth sur cet appareil. Tant que le haut-parleur est en mode recherche, l'indicateur Bluetooth clignotera.



2. Commencez la synchronisation en sélectionnant « Razer Leviathan Mini » dans la liste des appareils trouvés.

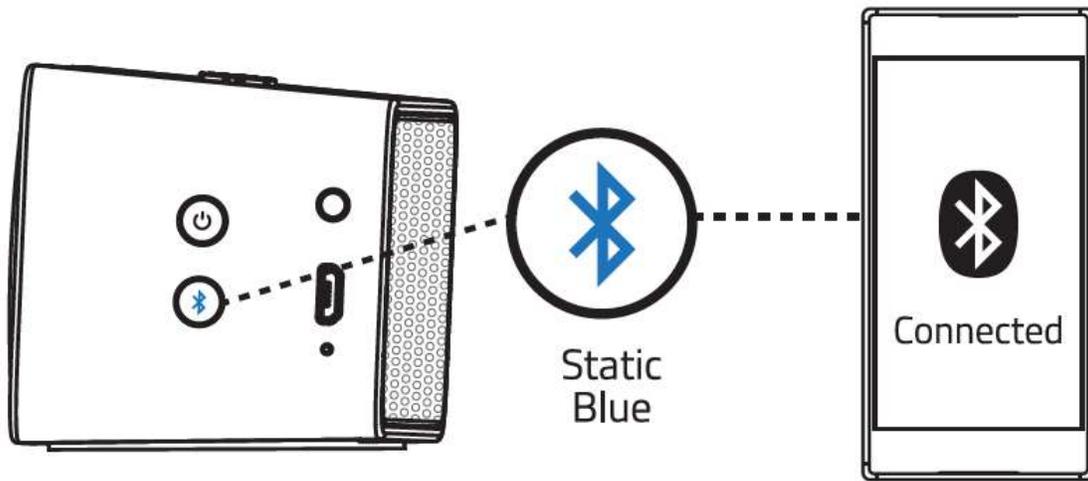


iOS



Android

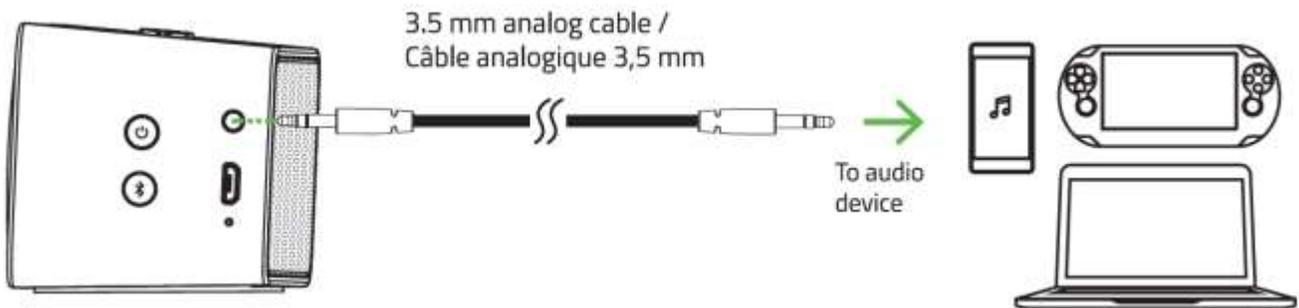
3. Attendez que la synchronisation soit effectuée. L'indicateur Bluetooth® affichera un éclairage continu une fois la synchronisation achevée.



Une fois que votre Leviathan Mini est synchronisé à un appareil Bluetooth, il se connectera automatiquement à cet appareil à chaque fois que le haut-parleur est mis en marche.

### **CONNEXION À L'AIDE DU CÂBLE ANALOGIQUE**

Connectez votre appareil au port audio analogique 3,5 mm du Razer Leviathan Mini à l'aide d'un câble analogique 3,5 mm. Lorsqu'il est connecté, le port audio analogique 3,5 mm prend la priorité sur les appareils synchronisés via Bluetooth.



---

## 6. UTILISATION DU RAZER LEVIATHAN MINI

Vous pouvez utiliser les boutons sur le haut-parleur pour contrôler manuellement les différentes fonctions, y compris les fonctionnalités de lecture audio et d'appel. Vous pouvez également relier 2 haut-parleurs Razer Leviathan Mini en utilisant le bouton Lire/parler.

### ***ÉCOUTER DE LA MUSIQUE***

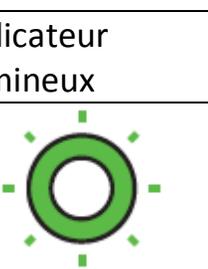
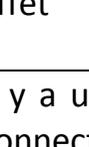
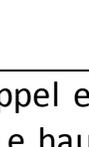
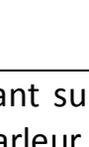
Vous pouvez utiliser les fonctions de boutons suivantes pour contrôler la lecture de la musique à partir de la source audio connectée.

Bouton	Action	Effet
 (Augmente le volume)	Pression simple / Maintenir appuyé	Augmente le volume. Chaque pression est suivie d'un bip pour indiquer le volume actuel. Vous entendrez deux bips lorsque le haut-parleur aura atteint le volume maximum.
 (Parler / jouer)	Pression simple	Lecture / Pause du titre actuel.
	Pression double	Lecture du titre suivant.
	Pression triple	Lecture du titre précédent.
 Diminuer le volume	Pression simple / Maintenir appuyé	Diminuer le volume. Chaque pression est suivie d'un bip pour indiquer le volume actuel. Vous entendrez deux bips lorsque le haut-parleur aura atteint le volume minimum.

## RÉPONDRE À DES APPELS

Vous pouvez recevoir des appels avec le Razer Leviathan Mini en le connectant à un appareil mobile disposant de cette fonctionnalité. Si le haut-parleur retransmet de la musique lorsqu'un appel est reçu, le titre en cours de lecture laissera la place à la sonnerie du haut-parleur. Dès la fin de l'appel, le haut-parleur reprendra le titre audio en cours.

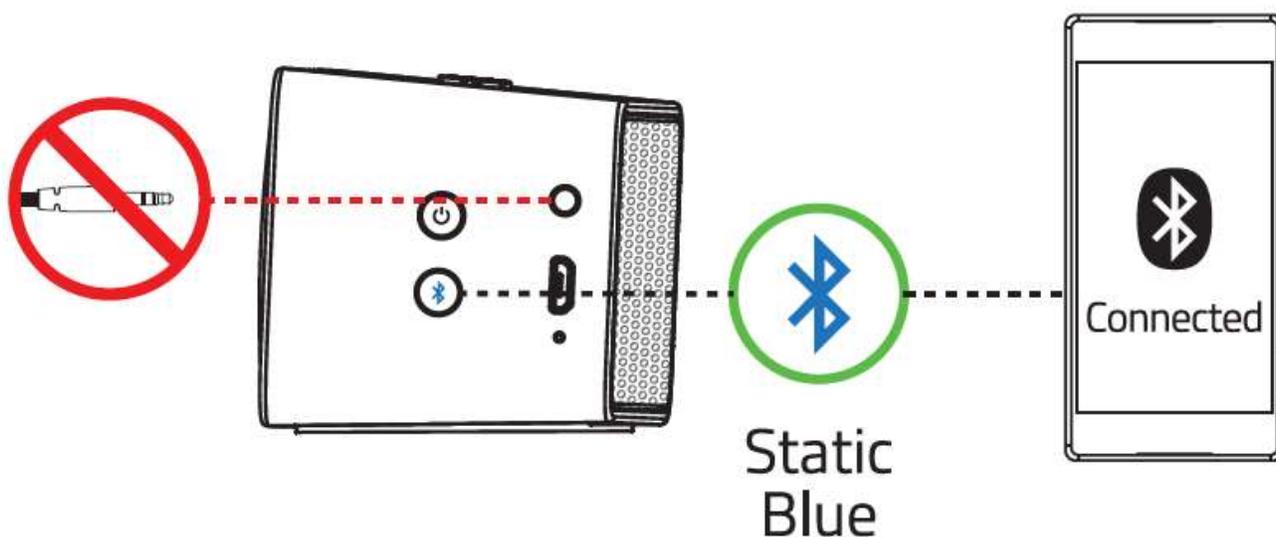
Le bouton Lire / Parler peut être utilisé pour contrôler le haut-parleur pendant un appel. Le tableau suivant explique les pressions des boutons et les indicateurs LED. Un signal sonore retentira pour chacune des actions ci-dessous.

Action	Indicateur lumineux	Effet
Aucun	 (Vert clignotant)	Il y a un appel entrant sur l'appareil mobile connecté. Le haut-parleur jouera la sonnerie de l'appareil.
Appuyer une fois	 (Vert continu)	Répond à l'appel.
Appuyer une fois lorsque l'appel est en cours	 (Rouge continu)	Couper le son de l'appel. Appuyer à nouveau sur le bouton pour rétablir le son. L'indicateur LED redeviendra vert.
Maintenir le bouton appuyé pendant au moins 3 secondes	 (Aucune lumière)	Rejette / termine l'appel.

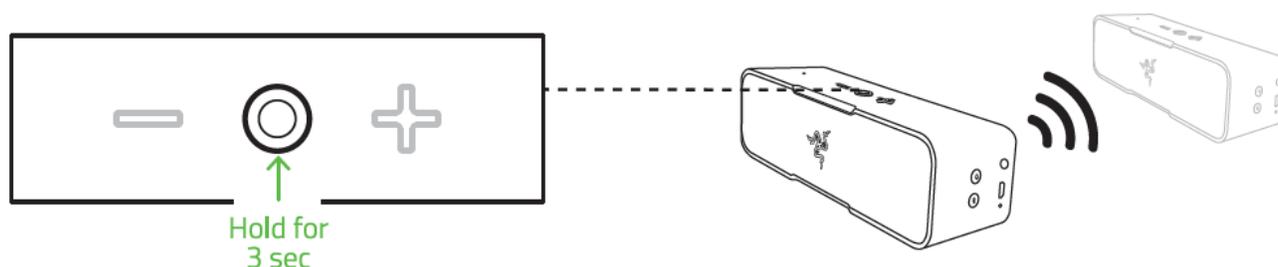
## UTILISER LA LECTURE COMBO

Établissez une connexion sans fil entre 2 haut-parleurs Razer Leviathan Mini grâce à la fonction Lecture combo, et lisez des données audio à partir d'une seule source sur les deux haut-parleurs simultanément. Pour relier vos haut-parleurs :

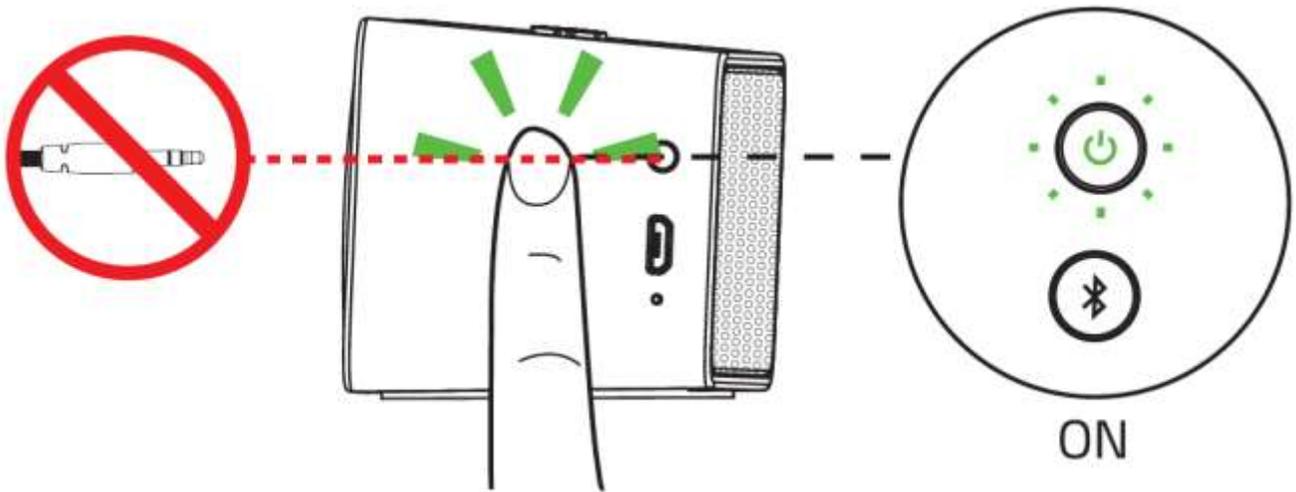
1. Allumez le premier haut-parleur et connectez-le à une source audio par Bluetooth. Assurez-vous que le haut-parleur n'est pas connecté au câble analogique.



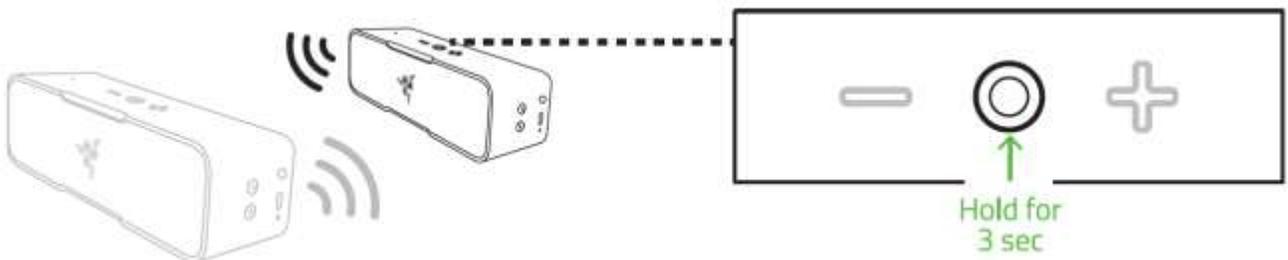
2. Maintenez le bouton Lire / Parler appuyé pendant au moins 3 secondes jusqu'à ce qu'il commence à clignoter lentement en blanc. Le Leviathan Mini commencera à rechercher d'autres haut-parleurs dans un rayon de 4 mètres autour de sa position actuelle.



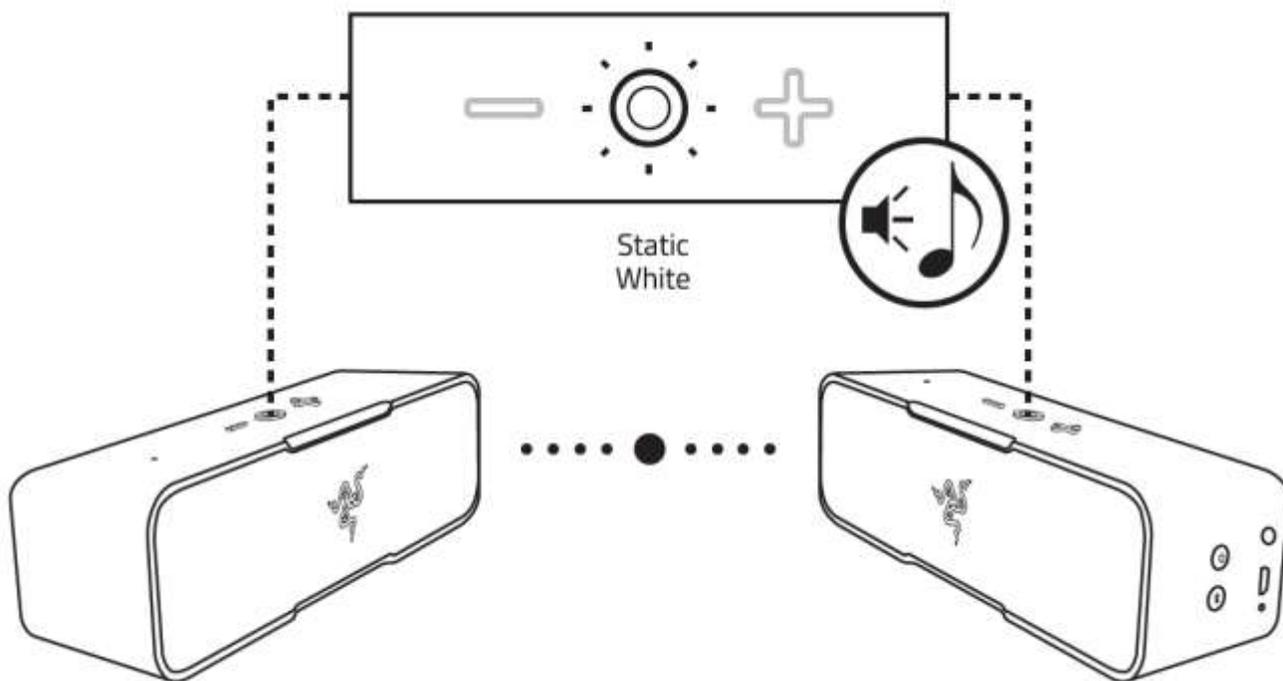
3. Allumez votre 2<sup>e</sup> haut-parleur et assurez-vous qu'il n'est pas connecté au câble analogique ou synchronisé à un périphérique via Bluetooth. Si vous étiez précédemment connecté à un appareil Bluetooth, vous devrez maintenir le bouton Bluetooth appuyé pendant au moins 3 secondes pour déconnecter le haut-parleur.



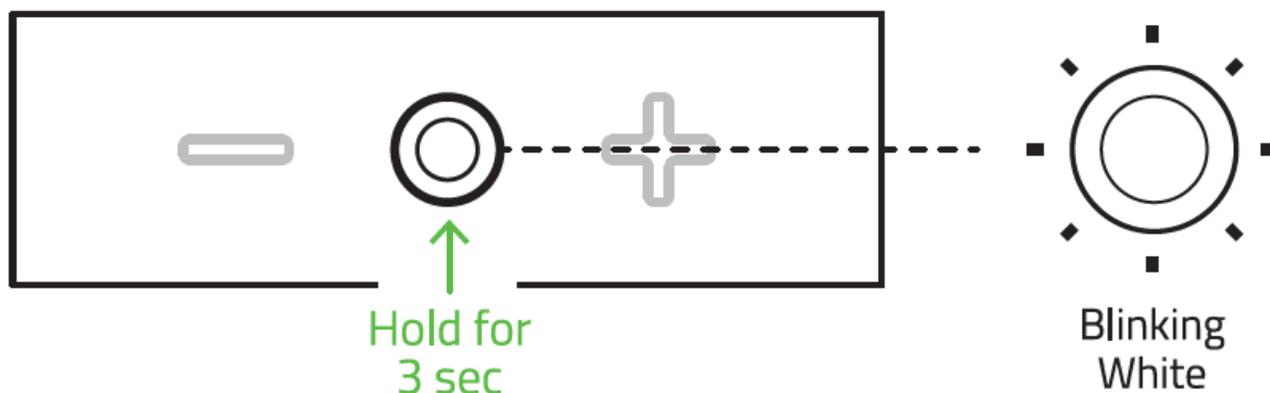
4. Sur le 2<sup>e</sup> haut-parleur, maintenez appuyé le bouton Lire / Parler pendant au moins 3 secondes jusqu'à ce qu'il commence à clignoter lentement en blanc.



5. Une fois que les haut-parleurs auront établi une liaison, ils présenteront tous les deux un bouton Lire / Parler blanc continu. Un signal sonore retentira lorsque les haut-parleurs auront établi une liaison.



Pour défaire la liaison entre les haut-parleurs, il vous suffit de maintenir le bouton Lire / Parler appuyé pendant au moins 3 secondes sur l'un des haut-parleurs jusqu'à ce que le bouton commence à clignoter rapidement. Les haut-parleurs sont déliés quand l'indicateur LED du bouton s'éteint.

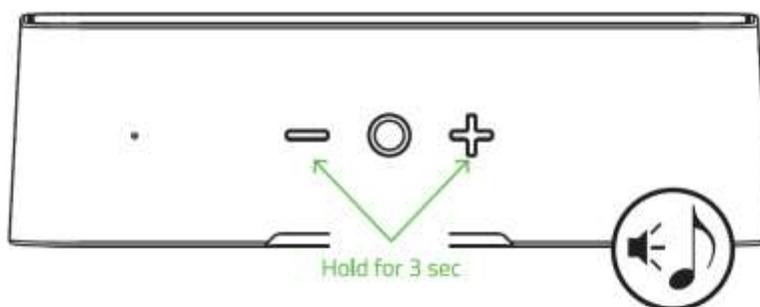


### Changer les modes de lecture

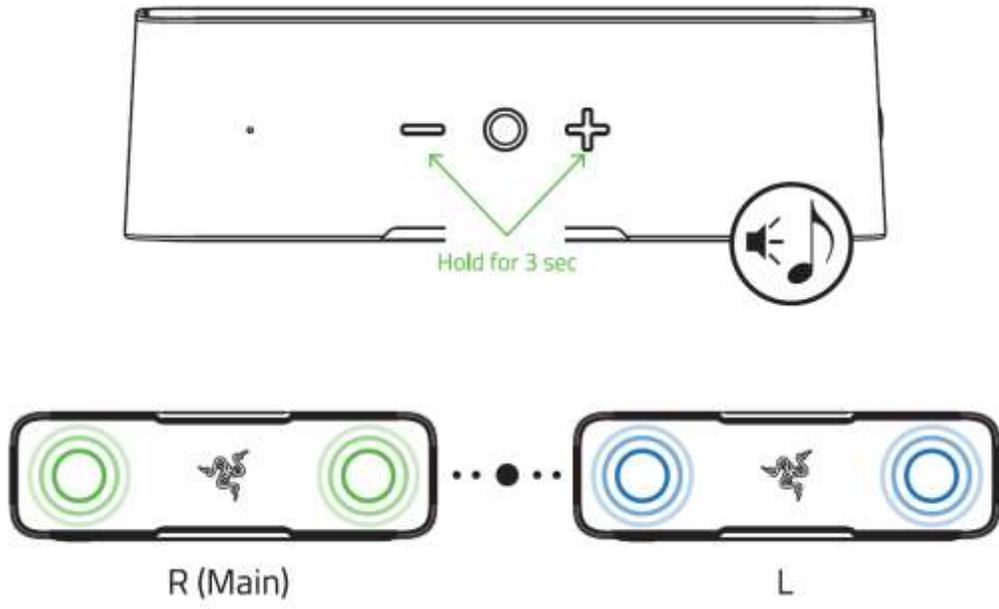
La Lecture combo vous offre la possibilité d'utiliser vos haut-parleurs reliés en deux modes : mono et stéréo. Lorsque vous utilisez la lecture combo pour la première fois, les haut-parleurs sont automatiquement réglés en mode mono. En mode mono, les deux haut-parleurs utilisent leurs canaux gauche et droit respectifs pour la lecture audio.



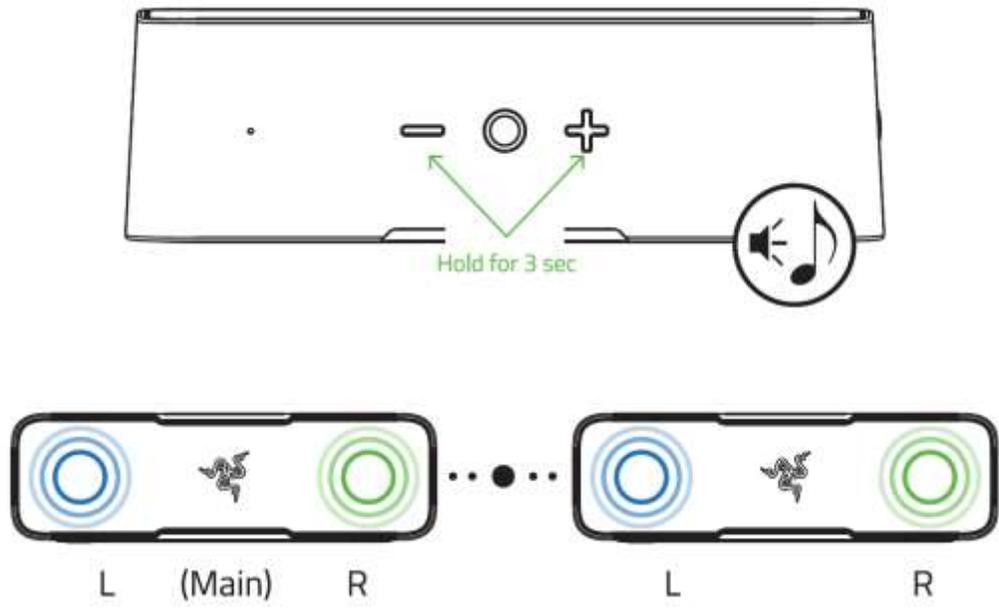
En mode stéréo, le haut-parleur principal agit comme canal gauche, tandis que le haut-parleur secondaire agit comme canal droit. Pour passer en mode stéréo, maintenez appuyés les boutons d'augmentation et de diminution du son pendant au moins 3 secondes sur l'un ou l'autre des haut-parleurs jusqu'à ce que vous entendiez un bip.



Pour changer les canaux, maintenez de nouveau appuyés les boutons d'augmentation et de diminution du son pendant au moins 3 secondes sur l'un ou l'autre des haut-parleurs jusqu'à ce que vous entendiez un bip.



Pour revenir au mode Mono, maintenez de nouveau appuyés les boutons d'augmentation et de diminution du son pour la troisième fois pendant au moins 3 secondes sur l'un ou l'autre des haut-parleurs jusqu'à ce que vous entendiez un bip.



---

## 7. SÉCURITÉ ET ENTRETIEN

### **INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ ET L'ENTRETIEN**

**AVERTISSEMENT : un manquement à l'égard de ces instructions de sécurité peut causer un incendie, une électrocution ou d'autres blessures ou dommages.**

Veillez respecter ces règles de sécurité lorsque vous manipulez votre Razer Leviathan Mini et pour bénéficier d'un meilleur confort d'utilisation. Conservez ce manuel à portée de main à titre d'information, pour vous et les autres utilisateurs. Pour utiliser votre Razer Leviathan Mini en toute sécurité et éviter de potentielles blessures dues à la chaleur, suivez ces recommandations :

1. Placer le Razer Leviathan Mini et l'adaptateur secteur sur une surface stable permettant une circulation d'air suffisante.
2. Ne pas l'installer ou l'utiliser à proximité de l'eau, de sources d'humidité ou d'autres surfaces humides.
3. Ne pas l'installer ou l'utiliser à proximité de sources de chaleur ou d'une flamme nue. Ne pas l'utiliser à proximité de radiateurs, poêles, cheminées, bougies ou autres surfaces chaudes.
4. Ne pas obstruer les grilles ou orifices de ventilation. Installer l'appareil dans un lieu frais et sec.
5. Nettoyer uniquement avec un chiffon sec ou humide. Débrancher l'appareil avant de le nettoyer et ne pas utiliser d'aérosol ou d'agents nettoyants liquides.
6. N'insérer ou ne pousser aucun objet dans les orifices du produit.
7. Confier son entretien à du personnel qualifié. Ne pas tenter de réparer soi-même l'appareil. En retirant le capot, vous vous exposez à de dangereux courants électriques.

### **ADAPTATEUR SECTEUR POUR LE RAZER LEVIATHAN MINI**

**NOTE : une utilisation ou un stockage incorrects de votre adaptateur secteur peut invalider la garantie constructeur.**

Cet adaptateur secteur respecte les limites de température des surfaces accessibles aux utilisateurs définies par la norme internationale pour la sécurité des équipements des technologies de l'information (IEC 60950-1).

Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec le type de source électrique indiqué sur l'étiquette. Si vous ne savez pas quelle est la source électrique du lieu où vous comptez utiliser l'appareil, veuillez contacter votre fournisseur d'électricité local ou un technicien qualifié. Nous vous mettons en garde contre l'utilisation d'adaptateurs secteur, car ceux-ci permettent de brancher l'appareil avec des tensions pour lesquelles il n'a pas été conçu. Si vous ne connaissez pas la tension de fonctionnement correcte, veuillez prendre contact avec votre distributeur local et / ou votre revendeur.

1. Utilisez uniquement l'adaptateur secteur qui accompagne votre Razer Leviathan Mini ou l'adaptateur secteur approuvé par Razer qui est compatible avec ce produit.
2. L'adaptateur secteur est pourvu de prises interchangeables, veuillez utiliser celle adaptée à votre pays.
3. Assurez-vous que la prise interchangeable est entièrement insérée dans l'adaptateur secteur avant de le brancher dans une prise murale.
4. Cet adaptateur secteur peut chauffer au cours d'une utilisation normale. Ne jamais rien placer sur l'adaptateur secteur durant l'utilisation de votre appareil.
5. Débranchez cet appareil en cas d'orage ou pendant de longues périodes d'inutilisation pour prolonger sa durée de vie.
6. Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le comprimer, en particulier au niveau des fiches de connexion, des prises de courant ou au point de sortie de l'appareil.
7. Ne pas surcharger les prises électriques murales, les rallonges et les fiches de connexion. Il peut en résulter un risque d'électrocution.
8. Débranchez l'adaptateur secteur et débranchez tout autre câble dans l'un des cas suivants :
  - Vous voulez nettoyer le boîtier
  - Le câble d'alimentation ou la prise est effiloché(e) ou endommagé(e).
  - Votre Razer Leviathan Mini ou votre adaptateur secteur est exposé à la pluie, à une humidité excessive ou du liquide a coulé dans le boîtier.
  - Votre Razer Leviathan Mini ou votre adaptateur secteur est tombé, le boîtier a été endommagé ou vous suspectez qu'un entretien ou une réparation est nécessaire.

## **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

Afin d'utiliser votre Razer Leviathan Mini dans des conditions de sécurité optimales, nous vous recommandons de suivre les consignes suivantes :

1. Si vous éprouvez des difficultés à faire fonctionner correctement votre appareil et que la résolution de problème ne suffit pas, débranchez l'appareil et contactez le service d'assistance téléphonique de Razer ou rendez-vous sur [www.razersupport.com](http://www.razersupport.com). N'essayez en aucun cas de réparer l'appareil vous-même.
2. Ne démontez pas l'appareil (ce qui entraînerait l'annulation de votre garantie) et n'essayez pas de le réparer vous-même ou de le faire fonctionner dans des conditions de tension électrique anormales.
3. Conservez votre appareil à l'abri des liquides et de l'humidité. Utilisez l'appareil uniquement dans la plage de températures autorisées de 0 °C à 40 °C. Si vous devez le faire fonctionner à une température différente de celles spécifiées, débranchez et éteignez l'appareil pour laisser la température se stabiliser pour atteindre la température optimale.
4. L'écoute prolongée de sons à un volume élevé peut endommager votre ouïe. Par ailleurs, la législation de certains pays n'autorise qu'un niveau sonore de 86 dB d'affecter votre écoute pendant 8 heures par jour. Nous vous recommandons par conséquent de réduire le volume à un niveau confortable lorsque vous l'écoutez pendant des périodes prolongées. Prenez soin de votre ouïe.

## **ENTRETIEN ET UTILISATION**

Le Razer Leviathan Mini nécessite un minimum d'entretien pour le conserver dans un état de fonctionnement optimal. Une fois par mois, nous vous recommandons de débrancher l'appareil et de le nettoyer en utilisant un linge doux ou une compresse en coton pour éviter que la saleté ne s'accumule. N'utilisez pas de savon ou de produits nettoyants agressifs.

---

## 8. AVIS LÉGAUX

### **INFORMATIONS DE DROITS D'AUTEUR ET D'AUTRES DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE**

©2016 Razer Inc. Brevet en instance. Tous droits réservés. Razer™, le logo Razer en forme de serpent à trois têtes, le logo Razer en lettres déformées, et les autres marques, déposées aux États-Unis et/ou dans d'autres pays, qui figurent dans le présent document, sont des marques de commerce ou des marques déposées de Razer Inc. et/ou de ses filiales. Razer Inc. (« Razer ») peut avoir des droits d'auteur, des marques de commerce, des secrets de fabrique, des brevets, des dépôts de brevets ou d'autres droits liés à la propriété intellectuelle (qu'ils soient déposés ou non) en rapport avec le produit, sujet de ce mode d'emploi. La distribution de ce manuel principal ne vous accorde aucune licence concernant ces droits d'auteur, marques de commerce, brevets ou autres droits de propriété intellectuelle. Le Razer Leviathan (le « Produit ») peut différer des images, que ce soit sur l'emballage ou ailleurs. La société Razer réfute toute responsabilité relativement aux erreurs pouvant s'être glissées dans ce document. Les informations figurant dans les présentes sont sujettes à modification sans préavis.

Manufactured under license from Dolby Laboratories.

Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

The N Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

The aptX® mark and the aptX logo are trade marks of CSR plc or one of its group companies and may be registered in one or more jurisdictions.



### **GARANTIE DE PRODUIT LIMITÉE**

Pour connaître les dernières conditions actuellement en vigueur pour la garantie de produit limitée, consultez le site [www.razerzone.com/warranty](http://www.razerzone.com/warranty).

### ***LIMITATION DE RESPONSABILITÉ***

Razer ne pourra en aucun cas être tenu comme responsable suite à des pertes de profits, de pertes d'informations ou de données, de dommages accidentels, indirects, punitifs ou consécutifs, survenant de quelque manière après la distribution, vente, revente, l'utilisation, ou l'impossibilité d'utiliser le Produit. En aucun cas, la responsabilité de Razer ne pourra dépasser le prix d'achat au détail du Produit.

### ***COÛT D'ACQUISITION***

Afin d'éviter toute ambiguïté, la société Razer ne peut, sous aucune circonstance, être tenue responsable de quelque coût d'acquisition sauf si elle avait été avisée de la possibilité de ces dommages et la société Razer ne peut, en aucun cas, être responsable de coûts d'acquisition dépassant le prix d'achat au détail du produit.

### ***GÉNÉRAL***

Ces termes sont régis et interprétés dans le cadre des lois de la juridiction dans laquelle le Produit a été acheté. Si l'un des termes dans la présente est tenu comme invalide ou inexécutable, ce terme sera alors (pour autant qu'il soit invalide ou inexécutable) sans effet et réputé exclu, sans invalider les autres termes restants. Razer se réserve le droit de modifier toute condition du présent accord à tout moment et sans préavis.